



FORTICA - PAG



ÎLE DE PAŠMAN

Pašman – une oasis de paix et de silence, reliée par un pont à l'île d'Ugljan et par un ferry avec la ville de Biograd na Moru sur le continent. Une île de fermiers qui s'est, plus tard tournée vers la mer et la pêche en préservant son histoire tumultueuse dans le monastère bénédictin sur la colline de Cokovac près de Tkon et le monastère franciscain près de Kraj et qui va fasciner les amoureux de la culture et de la nature. Les sentiers de l'île offre une expérience unique pour la marche et le VTT, où du plus haut sommet de l'île, Bokoj, la vue englobe toute la superficie du sommet du Velebit jusqu'à des centaines d'îles et d'îlots et jusqu'au canal entre Zadar et les Kornati. Le canal de Pašman est un phénomène naturel avec ses îles verdoyantes, un lieu idéal pour les amateurs de voile et autres activités nautiques. La partie sud de l'île, accessible par des routes étroites, et ses maisons rustiques, aujourd'hui en partie destinées au tourisme, vous rapprocheront du tourisme "à la Robinson" tandis que l'ensemble de l'île vous apportera de la joie avec ses plages uniques.

RÉGION ZADAR!

Dis OUI! à tout

Naviguer

Faire de la voile parmi les îles, îlots et récifs dans l'un des archipels les plus en retrait de l'Europe est la marque de cette région. Les beaux canaux avec des brises agréables, les jolies baies, les contours de forteresses et d'églises dans le crépuscule, les îles vertes couvertes de maquis méditerranéen, de pins et d'oliviers et entourées par les eaux cristallines inspirent par la beauté et offrent la sécurité. Une dizaine de marinas et mouillages, des ancrages dans les baies attractives, une flotte de location et des skippers expérimentés sont disponibles pour tous ceux qui veulent s'y essayer.



TKON



ST. JUSTIN

ÎLE DE PAG

Pag – île au fascinant paysage "lunaire" avec la côte la plus en retrait sur la mer Adriatique. Là se trouvent de nombreuses plages de sable et de galets entre les kilomètres de murs de pierre sèche, les vieux oliviers et le parfum omniprésent de la sauge. La marque de l'île est le fameux fromage de brebis de Pag, reconnu comme l'un des meilleurs du monde, la viande d'agneau et la dentelle, le sel et le vin blanc žutica. La ville de Pag est une ville médiévale typique érigée d'après les plans du génial architecte dalmate, Georges Le Dalmate. Du nord au sud au milieu des pierres éblouissantes, vous trouverez des forteresses et des églises, des vestiges archéologiques déposés au cours des millénaires, de l'ancienne Cise immergée à l'ancienne partie de Pag abandonnée. La plus grande saline, qui a déterminé la vie des habitants de la région pendant des siècles, vous apparaîtra dans l'un des panoramas les plus pittoresques. Le costume raffiné de Pag et ses nombreuses traditions, les paysages marécageux inhabituels de Velo blato près de Povljanja et Kolansko blato, au cœur de l'île rocheuse, les chants et la gastronomie inégalée font partie des raisons traditionnelles de l'attrait des touristes pour cette île. Les bruyantes fêtes des jeunes dans la partie nord de l'île dans la baie de Zrče et le fameux Festival de Pag lui ont apporté une reconnaissance de niveau européen dans ce genre de divertissement.



PAG



VELI IŽ

ÎLES DE IŽ & RAVA

Entre Ugljan et Dugi otok, dans ce qu'on appelle le Canal central, l'un des meilleurs sites pour les plaisanciers, se situent les îles habitées de Rava et Iž avec une dizaine de petits îlots, sous la gestion administrative de la Ville de Zadar.

Iž est une île d'oléiculteurs, de pêcheurs et de potiers dont les traditions remontent à l'Antiquité, de même que celles du commerce maritime. Le centre historique préservé de Veli Iž, sa marina et son hôtel en font, aujourd'hui encore dans le tourisme, le centre de l'île, tandis que les trois hameaux pittoresques de Mali Iž (Mučel, Makovac et Porovac) attirent aussi les touristes. Rava dispose aujourd'hui de deux localités, Vela et Mala Rava, d'un paysage magnifique et d'une aussi grande tradition de pêche et de culture d'oliviers et offre un refuge aux amoureux de la mer et de la nature.



MOLAT

ÎLE DE DUGI OTOK

Dugi otok – une des plus belles îles de l'Adriatique. A une extrémité de l'île se trouve le Parc naturel Telašćica et le Parc national des Kornati, tandis que de l'autre côté on trouve les criques pittoresques de Solišćica, Pantera et la plage de sable Sakarun, membre de l'association des plus belles criques du monde, dominées par le phare en pierre Veli Rat devant lequel ne s'étendent que les flots bleus jusqu'au continent italien.

Sur l'île se trouvent 11 villages historiques de pêcheurs, Sali, Zaglav, Žman, Luka, Savar, Brbinj, Dragove et Božava au nord-est et Soline, Verunić et Veli Rat sur la côte nord-ouest, reliés par une route panoramique à couper le souffle. Les récifs de 100 mètres de haut sous Telašćica sont particulièrement attrayants et impressionnants et s'étendent, dans la partie sud-est, sur 10 km en direction de la mer. La flore méditerranéenne est une autre attraction de l'île qui attire de nombreux amateurs de plongée et de la mer cristalline. Outre les fonds marins et la zone côtière, vous serez impressionnés par le monde souterrain – la grotte Strašna peć a été ouverte aux visiteurs. Les petites églises préromanes, le plus ancien écrit sur la pêche en Croatie ou la magie de l'île Lavdara (île de la célèbre carrière de pierre de l'époque de l'Empire romain jusqu'au 20e siècle), ne sont qu'une partie des histoires qui attendent d'être découvertes. La tradition de la pêche et les champs cultivés de l'île, vous accorderont leur saveurs uniques avec des recettes vieilles comme le monde. L'île Zverinac avec son palais baroque du noble Fanfogno et ses superbes criques fait partie intégrante de l'espace de Dugi otok.



SAKARUN

ÎLES DE SILBA, OLIB, PREMUDA, IST, ŠKARDA & MOLAT

Un groupe d'îles qui se trouve au nord-ouest de Zadar et qui se compose de Silba, Olib, Premuda, Ist, Škarda, Molat et de nombreux îlots. Il forme un petit archipel qui confie son sort à la mer dans le triangle formé par le Kvarner et Lošinj, la pleine mer et les grandes îles habitées de Zadar. Les criques intactes et la mer claire et cristalline sont un véritable paradis pour les plaisanciers et les amateurs de pêche. Pour les plus courageux, le monde sous-marin offre un trésor magnifique de flore et de faune et des vestiges d'épaves...

L'île de Molat a créé trois localités sur sa riche côte dentelée tandis que les autres îles n'en comportent qu'une. Le dernier résident permanent a quitté Škarda avec ses 16 maisons dans la dernière décennie du 20ème siècle, mais l'île revit chaque été. Paradis nautique est un bien faible mot pour décrire cet archipel qui se compose de dizaines de petites îles et récifs, dont les baies sont difficiles à dénombrer. Il n'y a que sur la route qui relie les villages sur l'île de Molat que vous croiserez des voitures, tandis que les autres présentent l'image du monde insulaire d'autrefois. Silba est la plus peuplée et vous divertira avec son animation estivale, tandis que la tranquillité, les restaurants et tavernes à côté de la mer des autres îles offrent un plaisir inoubliable grâce auquel les gens ont inventé le terme "slow food".



IST

ÎLE DE UGLJAN

Ugljan – l'île verte, appelée aussi le jardin de Zadar, se trouve de l'autre côté du canal, en face de la ville à laquelle elle est reliée par un ferry. Des villas rustica romaines jusqu'au Moyen-âge, l'île a servi de lieu de repos avec ses résidences d'été de la noblesse et des riches (Califfi, De Ponte, Bartolazzi, Benja...). Depuis le vétéran romain Galliano qui possédait ici une propriété dans le hameau de Mušine et un moulin à huile pour extraire la fameuse huile d'olive liburnienne, l'oléiculture est une activité dont on prend soin aujourd'hui encore. La forteresse Saint-Michael (Michael) domine l'île et offre une vue inoubliable sur l'archipel de Zadar. Les vieux villages de pêcheurs sont Kukljica, Kali, Preko et Ugljan ainsi que Lukoran, Poljana et Sutomišćica ; parmi eux, Kali est le plus célèbre de l'Adriatique avec ses pêcheurs qui travaillent sur des thonniers dans le monde entier. Aujourd'hui, toutes les localités sont essentiellement consacrées au tourisme. En face de l'île se trouve deux îlots pittoresques: Ošljak avec son port de pêche caractéristique et Galevac où se trouve un monastère franciscain. Ces îles sympathiques offrent un port et des mouillages sûrs.



UGLJAN



PROVERSA



VELI RAT



éditeur Office touristique de la région Zadar / pour l'éditeur Mihaela Kadja /
texte Office touristique de la région Zadar / photographes Mladen Radotović,
Mija, Aleksandar Čopić, Ivo Penun, Ivo Dunatov, Mladen Šćerba, Anton
Unkić, Velić Žakupović, Boris Kačan, Office National Croate de Tourisme, Office
touristique de la région Zadar / conception artistique graphique Iveta Zadar /
impression Kerschhoffert d.o.o. Zagreb / 2019.

Pas pour naviguer!
EN CAS D'ERREURS OU POUR TOUTE INFORMATION INCOMPLETE
OU ERRONÉE, LA RESPONSABILITÉ DE L'ÉDITEUR NE PEUT PAS
ÊTRE ENGAGÉE.

www.zadar.hr

BUREAUX PORTUAIRES

Capitalerie du port de Zadar
Liburnska obala 8
23000 Zadar
tel. +385 23 254 888
Branch office Biograd n/m
Obala kralja Petra
Krešimira IV br. 30
23210 Biograd n/m
tel. +385 23 583 210
Branch office Starigrad-Paklenica
23224 Starigrad-Paklenica
tel. +385 23 369 262
Branch office Privlaka
23233 Privlaka
Stjepana Radica 4
tel. +385 23 311 278
Branch office Božava
23286 Božava
tel. +385 23 311 278
Branch office Silba
23295 Silba
tel. +385 23 370 410
Branch office Preko
23273 Preko
tel. +385 23 286 183
Branch office Sali
23281 Sali
tel. +385 23 377 021

PASSAGES FRONTALIERS MARITIMES

PASSAGE FRONTALIER INTERNATIONAL DE ZADAR
Liburnska obala 8, 23000 Zadar
tel. +385 23 345 660
PASSAGE FRONTALIER SAISONNIER DE BOŽAVA
/javni - octobre/
23286 Božava
tel. +385 23 377 677
PASSAGE FRONTALIER SAISONNIER DE SALI
/javni - octobre/
23281 Sali
tel. +385 23 377 022

1 MOUILLAGES

- 1. Statinica Olib
2. Sv. Nikola Silba
3. Paprenica Silba
4. Sv. Ante Silba
5. Južni porat Silba
6. Krijal Premuda
7. Mijake Ist
8. Brgulje Molat
9. Lučina 1 Molat
10. Zapuntel Molat
11. Pantera 2 Dugi otok
12. Pantera 3 Dugi otok
13. Lučica Dugi otok
14. Sakarun 1 + 2 Dugi otok
15. Lučina 2 Dugi otok
16. Bok Dugi otok
17. Stržna Dugi otok
18. Lokvina Rava
19. Paladinica Rava
20. Crbavac Rava
21. Knež i Dolinje iz
22. Knež iz
23. Vodenjak iz
24. Muline Ugljan
25. Pofočca Ugljan
26. Zlatna luka 1 Sukošan
27. Sveti Filip i Jakov Sali
28. Soline Biograd na Moru
29. Soline 1 Pašman
30. Soline 2 Pašman
31. Landin Pašman
32. Zaklopica Pašman
33. Artina Vrgada
34. Mrežica Vrgada

PORTS

AUTORITÉ PORTUAIRE RÉGIONALE
Liburnska obala 6/5
23000 Zadar
tel. + 385 23 250 565
fax: + 385 23 201 202
www.cpa-zadar.hr
OLIB
44°04'27.1"N 15°00'08.0"E
PREMUDA - KRIJAL
44°20'12.9"N 14°35'38.0"E
ZAPUNTEL
44°15'37.2"N 14°47'57.6"E
MOLAT / LUČINA
44°12'44.7"N 14°52'18.6"E
RAVA MALA / LOKVINA
44°02'15.9"N 15°03'19.4"E
ŽMAN
43°58'14.1"N 15°06'57.9"E
LUKA
43°58'42.8"N 15°05'52.1"E
BRBINJ / UVALA JAZ
44°04'27.1"N 15°00'08.0"E
BOŽAVA
44°08'23.8"N 14°54'23.8"E
SALI
43°56'59.5"N 15°09'59.0"E
ZAGLAV
43°56'59.5"N 15°08'40.5211"E
TELAŠČICA-UVALA MIR
43°53'27.62"N 15°09'33.38"E
KUKLJICA
44°02'05.6"N 15°14'54.2"E
KALI / UVALA BATALAŽA
44°03'42.5"N 15°12'41.1"E
SUTOMIŠČICA
44°05'47.6"N 15°10'18.5"E
MULINE
44°08'13.075"N 15°4'14.5541"E
SUKOŠAN
44°02'50.8"N 15°18'29.5"E
TKON
43°55'24.8298"N 15°25'6.5557"E
AUTORITÉ PORTUAIRE DE ZADAR
Gaženička cesta 28 A
Zadar 23000
tel. +385 23 201 201
fax: +385 23 201 202
www.port-authority-zadar.hr
ZADAR CITY
44°7'0.00"N 15°13'0.00"E
ZADAR GAŽENICA
44°6'0"N 15°15'0"E

STATIONS-SERVICE

VOŠTARNICA - B.P. INA
Zadar
tel. +385 23 91 497 1329
Dubina: 2.5 m
www.ina.hr
GAŽENICA - CRODUX DERIVATI DVA D.O.O.
Zadar
Tel. +385 91 464 1075
Dubina: 3,00-3,50 m
www.crodux-derivati.hr
MARINA PETROL
Bibinje-Sukošan
tel. +385 23 394 200
Dubina: 4.0 m
www.petrol.hr

MARINAS

ACI MARINA ŠIMUNI
Obala 1, 23251 Kolan
tel. +385 23 697 457
m.simuni@aci-club.hr
www.aci.hr
MARINA ZADAR
Ivana Mestrovica 2
23000 Zadar
tel. +385 23 332 700
marina@tankerkomerc.hr
www.marinazadar.com
D-MARIN BORIK
Obala kneza Domagoja 1
23000 Zadar
tel. +385 23 333 036
borik@d-marin.com
www.d-marin.com
MARINA ZADAR
Ivana Mestrovica 2
23000 Zadar
tel. +385 23 332 700
marina@tankerkomerc.hr
www.marinazadar.com
D-MARIN BORIK
Obala kneza Domagoja 1
23000 Zadar
tel. +385 23 333 036
borik@d-marin.com
www.d-marin.com
MARINA ZADAR
Ivana Mestrovica 2
23000 Zadar
tel. +385 23 332 700
marina@tankerkomerc.hr
www.marinazadar.com
D-MARIN BORIK
Obala kneza Domagoja 1
23000 Zadar
tel. +385 23 333 036
borik@d-marin.com
www.d-marin.com
MARINA ZADAR
Ivana Mestrovica 2
23000 Zadar
tel. +385 23 332 700
marina@tankerkomerc.hr
www.marinazadar.com
D-MARIN BORIK
Obala kneza Domagoja 1
23000 Zadar
tel. +385 23 333 036
borik@d-marin.com
www.d-marin.com

BIOGRAD NA MORU - B.P. INA
Biograd na Moru
tel. +385 91 4971 315
Dubina: 2.2 m
www.ina.hr
PREKO - B.P. INA
Preko, Ugljan
tel. +385 91 497 1321
Dubina: 2.2 m
www.ina.hr
B.P. Zaglav
ADRIA OIL d.o.o.
Zaglav, Dugi otok
tel. +385 23 377 234
Dubina: 2.0 m
www.adriaoil.hr
PLOVEČA B.P. - M/B GAJ
Uvala Kosirača, Otok Ist
tel. +385 99 279 0040

COMPAGNIES CHARTER À ZADAR

ADRIA POL YACHTING
Marina Tankerkomerc Zadar
+385 91 345 6600
pawel@yachtingmorski.pl
ALBATROS YACHTING
Marina Tankerkomerc Zadar
+385 91 769 4979
info@albatros-yachting.com
www.albatros-yachting.com
KIRIACOULIS MEDITERRANEAN
Marina Tankerkomerc Zadar
+385 98 329 521
info@albatros-yachting.com
www.albatros-yacoting.com
BRANE
Marina Tankerkomerc Zadar
+385 98 336 688
info@babi-rentaboatzadar.com
www.babi-rentaboatzadar.com
BRUNEKO CHARTER
Marina Tankerkomerc Zadar
+385 98 289 295
vedran@bruneko.hr
www.bruneko.hr
MARINA ŠANGULIN
Kraljice Jelene 3
23210 Biograd na Moru
tel. +385 23 385 020
info@sangulin.hr
www.sangulin.hr
OLIVE ISLAND MARINA
Sutomišćica
23273 Sutomišćica
tel. +385 23 277 006
marinar@tankerkomerc.hr
www.marinazadar.com
MARINA BENJAMIN
Veli Iz, 23284 Veli Iz
tel. +385 23 277 006
marinar@tankerkomerc.hr
www.marinazadar.com
MARINA VELI RAT
Veli Rat bb
23287 Veli Rat
tel. +385 23 278 072
marinavelirat@baotic-yachting.com
www.baotic-yachting.com



COMPAGNIES CHARTER À BIOGRAD

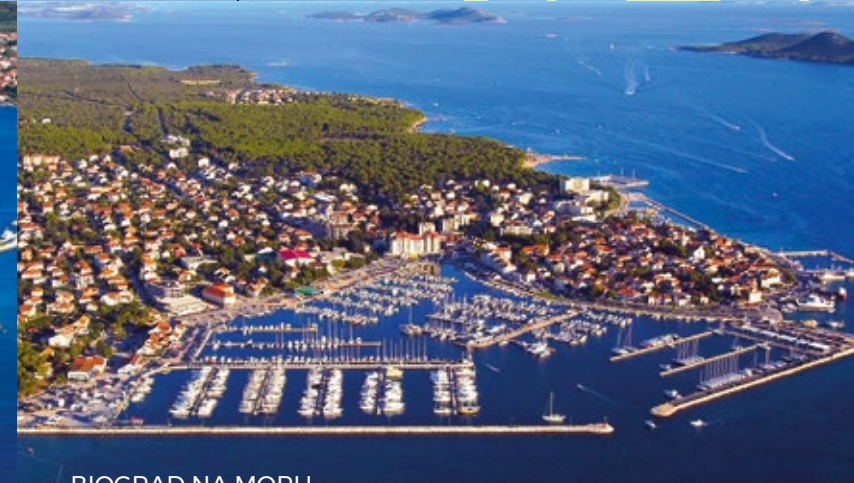
ADRIATIC CHALLENGE
Marina Kornati Biograd -zapad
+385 23 386 077
info@adriatic-challenge.com
www.adriatic-challenge.com
ALIMAR SKIPER SISTEMI
Marina Kornati Biograd
+385 99 611 212
info@emergensea.net
www.emergensea.net
ANGELINA TOURS
Marina Sangulin Biograd
+385 23 385 295
info@angelina.hr
www.angelina.hr
BURIN YACHT CHARTER d.o.o.
Marina Kornati Biograd
+385 23 389 312
booking@burinyachtcharter.com
www.burinyachtcharter.com
CHARTER NOWAK
Marina Kornati Biograd
+385 91 211 3102
booking@charter-nowak.com
www.charter-nowak.com
CROATIA YACHTING
Marina Kornati Biograd
+385 91 332 3331
booking@croatia-yachting.hr
www.croatia-yachting-charter.hr
CHARTER 4 CR
MARINA KORNATI BIOGRAD
+385 91 211 3102
info@charter4cr.com
www.charter4cr.com
EURONAUTIC
Marina Kornati Biograd
+385 23 385 205
booking@euronautic.hr
www.euronautic.eu
EUROYACHT
Marina Kornati Biograd
+385 99 433 5505
info@euroyacht.hr
www.euroyacht.hr
FULL TEAM
Marina Kornati Biograd
+385 23 384 502
info@full-team.com
www.full-team.com
GOMAR
Marina Kornati Biograd
+385 23 384 508
gomar@zd.t.com.hr
www.asc-yachting.com
LENKA MEDITERAN YACHTING
Marina Kornati Biograd
+385 23 386 455
info@LM-yachting.com
www.LM-yachting.com
NAUTIKA KUFNER
Marina Kornati Biograd
+385 23 383 534
info@nautika-kufner.hr
www.nautika-kufner.hr
NAUTICA SERVIS
Marina Kornati Biograd
+385 23 396 064
nautica@ka-t.com.hr
www.nautica.hr
PITTER YACHTING
Marina Kornati Biograd
+385 23 386 700
info@pitter-croatia.com
www.pitter-croatia.com
TRIM NAUTICA CHARTER
Marina Kornati Biograd
+385 95 510 4253
nautica@trimprojekt.hr
www.trim-nautica.com
TWINPORT MARINE
Marina Kornati Biograd
+385 99 736 7070
office@bayliner.hr
www.bayliner.hr

COMPAGNIES CHARTER À BIBINJE/SUKOŠAN

ADRIATIC CHARTER KAP
D-Marin Dalmacija
+385 23 594 021
info@adriatic-charter.com
www.adriatic-charter.com
ADVENTURE CHARTER
D-Marin Dalmacija
+385 23 395 230
charter@adventure@gmail.com
www.adventure-charter.hr
ANGELINA CHARTER
D-Marin Dalmacija
+385 23 384 145
sukosan@angelina.hr
www.angelina.hr
ASTA YACHTING
D-Marin Dalmacija
+385 23 316 902
info@asta-yachting.hr
www.asta-yachting.hr
BURIN YACHT CHARTER
D-Marin Dalmacija
+385 23 394 410
booking@burinyachtcharter.com
www.burinyachtcharter.com
CTF
D-Marin Dalmacija
+385 91 182 5333
info@gtf-nol.hr
www.gtf-nol.hr
INTER-YACHTING
D-Marin Dalmacija
+385 23 394 501
mc@inter-yachting.hr
www.inter-yachting.hr
KROKI NAUTIKA
D-Marin Dalmacija
+385 23 466 061
charter@krokini@gmail.com
www.krokini.hr
MASTER YACHTING
D-Marin Dalmacija
+385 99 213 7590
info@navigo.hr
www.navigo.hr
MIRAKUL YACHTING
D-Marin Dalmacija
+385 23 394 102
info@mirakul-yachting.hr
www.mirakul-yachting.hr
NAVIGO
D-Marin Dalmacija
+385 99 213 7590
info@navigo.hr
www.navigo.hr
REFUL YACHTING
D-Marin Dalmacija
+385 23 394 422
info@reful-yachting.com
www.reful-yachting.com
VAL YACHTING
D-Marin Dalmacija
+385 23 360 793
charterbase@nauticadria.com

INFORMATIONS UTILES

+385 Code international du pays
194 Ambulance
193 Pompiers
192 Police
1987 Assistance aux véhicules routiers
195 Centre national de recherche et de sauvetage en mer
112 Numéro national unique pour toutes les situations d'urgence
18981 Informations générales
Ministère de la mer, des transports et de l'infrastructure
www.mppi.hr
APP pour Android et iOS: Service d'informations nautiques- nls
+385 (0)91 936 2513 Assistance en mer - remorquage en mer
+385 (0)91 721 0010 Service de sauvetage en montagne
11888 Renseignements sur les numéros de téléphone locaux
11802 Renseignements sur les numéros de téléphone internationaux
060 520 520 Prévisions météo et conditions routières
QR codes for Android and iOS



VIR

BIBINJE-SUKOŠAN

BIOGRAD NA MORU

PAKOŠTANE

SV. FILIP I JAKOV

ZADAR